

OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, takich jak poniższe

- **J**eśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
- **N**ależy używać nowych zestawów węży dostarczonych z pralką, a starych nie wolno używać ponownie.
- **U**rządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby te otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem. (To ostrzeżenie nie dotyczy rynku EUROPEJSKIEGO)
- **U**rządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować urządzenia. (To ostrzeżenie dotyczy rynku EUROPEJSKIEGO)
- **D**ywan nie zakrywa otworu pralki z otworami wentylacyjnymi w podstawie.
- **D**zieci poniżej 3 roku życia należy trzymać z dala, chyba że są pod stałym nadzorem.
- **T**o urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
 - pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - gospodarstwa
 - klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych;
 - środowiska typu bed and breakfast;
 - wspólne powierzchnie w budynkach mieszkalnych lub pralniach samoobsługowych.
- **U**pewnij się, że napięcie i częstotliwość sieci zasilającej są takie same jak w przypadku pralki.
- **Z**e względów bezpieczeństwa wtyczkę sieciową należy włożyć do gniazdka z uziemieniem. Należy dokładnie sprawdzić i upewnić się, że gniazdko jest w dobrym stanie i pewnie uziemione.
- **N**ie należy korzystać z gniazdka o natężeniu prądu niższym niż natężenie pralki.
- **N**ie należy włączać pralki, jeśli ma ona brakujące lub uszkodzone części.
- **N**igdy nie wyjmuj wtyczki zasilania z gniazdka mokrymi rękami.

Instrukcje bezpieczeństwa

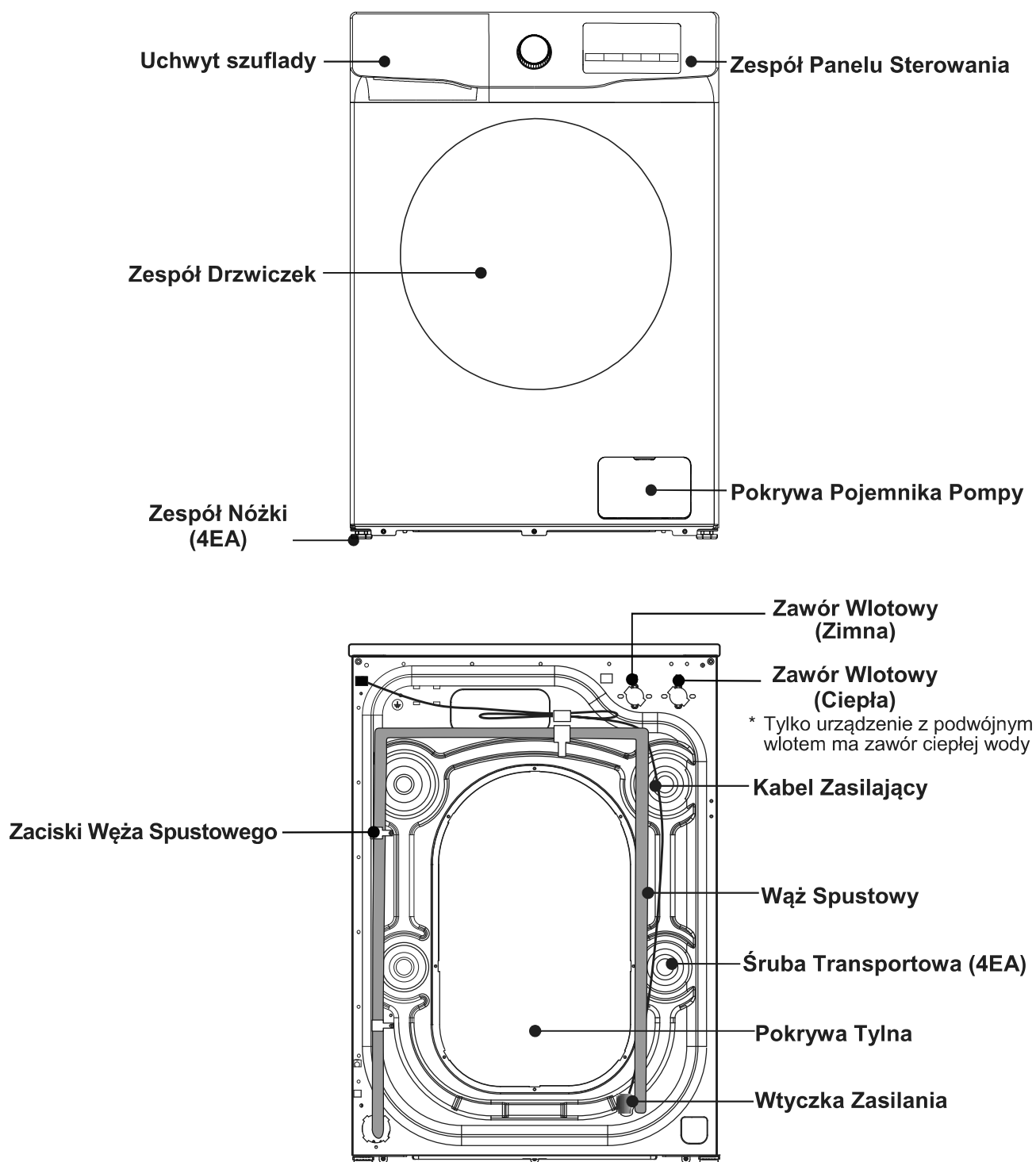
- **N**iezwłocznie wymień postrzępiony kabel zasilający, poluzowane wtyczki/gniazdko.
- **P**przed przystąpieniem do czyszczenia lub naprawy odłącz pralkę od zasilania.
- **P**przed otwarciem drzwiczek należy sprawdzić, czy woda znajdująca się w bębnie została opróżniona. Nie należy otwierać drzwiczek, jeśli widoczna jest woda.
- **S**zkłane drzwiczki mogą być bardzo gorące podczas pracy. Podczas pracy pralki należy trzymać dzieci i zwierzęta domowe z dala od pralki.
- **P**odłączenie urządzeń wodnych i elektrycznych powinno być wykonane przez wykwalifikowanego instalatora, zgodnie z instrukcjami producenta i lokalnymi przepisami bezpieczeństwa.
- **P**przed uruchomieniem urządzenia należy usunąć wszystkie elementy opakowania i śruby transportowe. Niezastosowanie się do tego wymogu może spowodować poważne uszkodzenie pralki podczas prania.
- **N**ie należy używać łatwopalnych, wybuchowych lub toksycznych rozpuszczalników. Benzyny, alkoholu itp. Nie stosować jako detergentu: Wybieraj tylko te detergenty, które nadają się do prania w pralce.
- **N**ależy uważać, aby nie poparzyć się podczas spuszczenia przez pralkę gorącej wody.
- **N**igdy nie wyłączaj pralki ciągnąc za kabel zasilający. Zawsze należy mocno chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją z gniazdka.
- **J**eśli stare urządzenie nie jest już używane, zalecamy zdjęcie drzwiczek i odcięcie przewodu zasilającego.
- **M**ateriały opakowaniowe mogą być niebezpieczne dla dzieci. Wszystkie materiały opakowaniowe (torby plastikowe, pianki itp.) należy przechowywać z dala od dzieci.
- **N**ie wolno wchodzić na górną pokrywę urządzenia ani na niej siadać.
- **Z**wierzęta domowe i dzieci nie mogą wchodzić do wnętrza urządzenia. Przed każdą operacją należy sprawdzić maszynę.
- **N**ie należy opierać się o drzwiczki pralki.

Ważne Wskazówki

- Domowa pralka nie jest przeznaczona do zabudowy.
- Ta pralka jest przeznaczona wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Upewnij się, że wszystkie kieszenie są puste. Ostre i twarde przedmioty, takie jak monety, broszki, gwoździe, śruby, kamienie itp. Mogą spowodować poważne uszkodzenie pralki.
- Należy pamiętać o wyłączeniu wody i prądu natychmiast po wypraniu ubrań.
- Pralka nie może być instalowana w miejscach przeznaczonych do kąpieli lub bardzo wilgotnych, a także w miejscach, w których występują gazy wybuchowe lub korozyjne.
- Przed pierwszym praniem ubrań należy uruchomić pralkę na jeden cykl wszystkich procedur bez ubrań w środku.
- Nie należy naprawiać ani wymieniać żadnych części pralki, chyba że zostało to zalecone w instrukcji obsługi i użytkownik posiada odpowiednią wiedzę i umiejętności, aby to zrobić.
- Nie należy prać dywanów i biustonoszy z wkładkami z drutu stalowego.
- Nigdy nie dolewaj wody ręcznie podczas mycia.
- Po zakończeniu programu należy odczekać dwie minuty, aby otworzyć drzwiczki.
- Przy obsługiwaniu maszyny należy najpierw spuścić z niej nagromadzoną wodę. Należy ostrożnie obchodzić się z maszyną. Podczas podnoszenia nie wolno chwycić wystających części urządzenia. Drzwiczki maszyny nie mogą być używane jako uchwyt podczas transportu.
- Do przyłącza zimnej wody można podłączyć tylko pralkę z pojedynczym zaworem zwrotnym. Pralka z podwójnym zaworem wlotowym może być podłączona zarówno do ciepłej, jak i zimnej wody.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

**URZĄDZENIE JEST PRZEZNACZONE
WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO**



Instalacja Pralki



Zalecamy, aby nowa pralka została zainstalowana przez wykwalifikowanego technika. Jeśli uważasz, że posiadasz umiejętności potrzebne do zainstalowania pralki, przed przystąpieniem do instalacji przeczytaj uważnie instrukcje instalacji.

■ Wymagane narzędzia

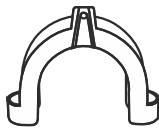
Do zainstalowania pralki mogą być potrzebne następujące narzędzia:

- Nożyczki
- Szczypce
- Standardowy Śrubokręt
- Rękawice
- Klucz do nakrętek

■ Rozpakowywanie pralki

Rozpakuj pralkę i sprawdź, czy nie uległa uszkodzeniu podczas transportu. Upewnij się również, że wszystkie przedmioty (jak pokazano poniżej) zostały dostarczone w załączonej torbie. Jeśli pralka została uszkodzona podczas transportu lub jakiegokolwiek przedmioty zostały uszkodzone lub zgubione, należy natychmiast skontaktować się z lokalnym sprzedawcą.

***Jeśli pralka nie ma podwójnego wlotu, oznacza to, że nie jest wyposażona w wąż wlotowy gorącej wody.**

Wąż Wlotowy (Podłącz do źródła zimnej wody)	Wąż Wlotowy Gorącej Wody (Podłącz do źródła ciepłej wody)	Pokrywa Otworu (4EA) (Służy do zakrycia otworów na śruby transportowe)	Wspornik Węża Spustowego (Używany do pętli na końcu węża spustowego)	Klucz do nakrętek (1. Służy do regulacji dolnej części maszyny, 2. Odkręć śrubę transportową z tyłu maszyny)
				

■ Wybierz miejsce

Przed zainstalowaniem pralki należy wybrać miejsce charakteryzujące się następującymi cechami:

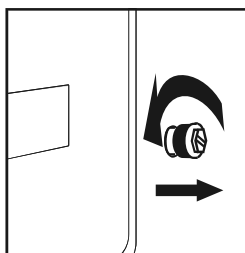
- Twarda, sucha i równa powierzchnia (jeśli nie jest wypoziomowane, należy je wypoziomować zgodnie z poniższą ilustracją "Regulowane Nóżki").
- Unikaj bezpośredniego działania promieni słonecznych.
- Odpowiednia wentylacja.
- Temperatura otoczenia musi mieścić się w zakresie 0-40°C.
- Wilgotność otoczenia musi być niższa niż 95%. (w temperaturze 25°C).
- Trzymaj z dala od źródeł ciepła, takich jak węgiel drzewny lub gaz. Upewnij się, że pralka nie będzie stała na przewodzie zasilającym. Nie należy stawiać pralki na dywanie.

Instalacja Pralki

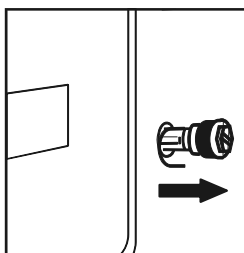
■ Wykręć śruby transportowe

Przed użyciem pralki należy usunąć śruby transportowe znajdujące się z tyłu urządzenia. Aby wykręcić śruby, wykonaj poniższe czynności:

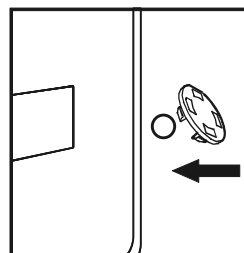
⚠ Śruby transportowe należy zachować do późniejszego wykorzystania.



1. Poluzuj cztery śruby transportowe za pomocą klucza do nakrętek.



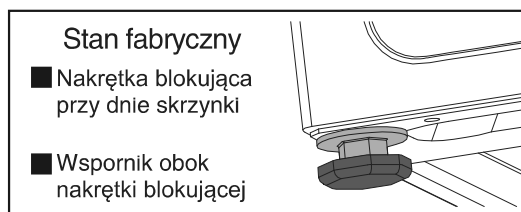
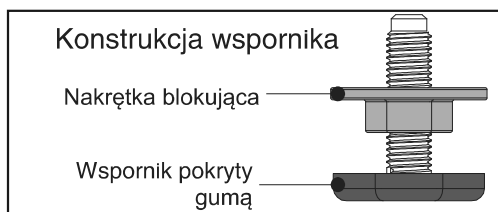
2. Chwyc łeb każdej śruby i przeciągnij go przez szeroką część otworu. Powtórz czynność dla każdej śruby.



3. Zakryj otwory plastikowymi zatyczkami dostarczonymi w zestawie.

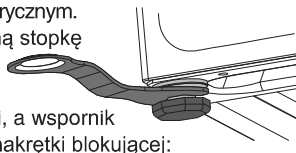
■ Wyrównaj pralkę

Pralkę należy zainstalować lub ustawić w temperaturze otoczenia co najmniej 0°C, ale nie na zewnątrz, ponieważ mogłoby to spowodować uszkodzenie programatora.

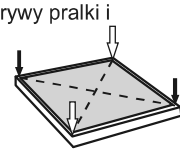


⚠ **UWAGA:** Fabrycznie ustawiona stopka może nie być w pełni zablokowana, aby ułatwić instalację; przed przystąpieniem do regulacji poziomu należy zablokować wszystkie cztery stopki

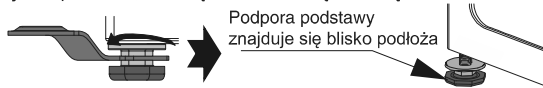
1. Podczas instalowania maszyny należy sprawdzić, czy dolna stopka jest w stanie fabrycznym. Jeśli nie, należy przywrócić dolną stopkę do stanu fabrycznego: nakrętka blokująca jest mocno przymocowana do dna skrzynki, a wspornik jest mocno przymocowany do nakrętki blokującej:



2. Po ustawieniu pralki, naciśnij obiema rękami po kolei na przeciwległy róg górnej pokrywy pralki i potrząśnij nią pionowo w dół, aby sprawdzić, czy wspornik znajduje się blisko podłoża i czy pralka się nie trzęsie



3. Aby upewnić się, że urządzenie znajduje się we właściwej pozycji, należy poluzować nakrętkę blokującą w kierunku pokazanym na rysunku, używając dołączonego klucza do nakrętek do odpowiedniej wysokości, aż wspornik będzie dotykać podłoża, a urządzenie nie będzie się chwiać



4. Na koniec za pomocą klucza do nakrętek przekręć nakrętkę blokującą z powrotem na dno skrzynki, aby ją unieruchomić. (Można również lekko zablokować ręką wspornik, aby nie poruszał się on ponownie)



⚠ **UWAGA**

1. Urządzenie musi być idealnie wypoziomowane i ustabilizowane za pomocą czterech wsporników znajdujących się blisko podłoża. Opuść wsporniki tak bardzo, jak to możliwe, aby maszyna była wypoziomowana.

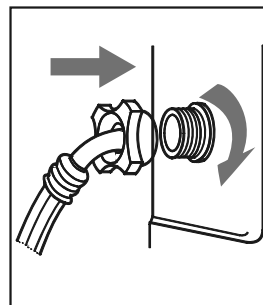
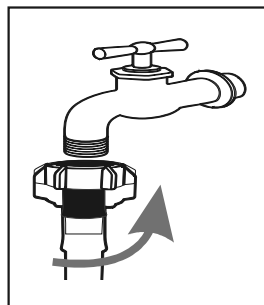
2. Nieprawidłowe wypoziomowanie może powodować głośne dźwięki, drgania maszyny, przesunięcia maszyny i inne nietypowe zjawiska.

3. Otwór wentylacyjny znajduje się w dolnej części urządzenia. (Uniemożliwienie blokowania). Umieść pralkę na twardej, gładkiej i antypoślizgowej powierzchni. Aby uniknąć obrażeń, nie należy umieszczać pralki na miękkim kocu lub drewnianej podłodze, ani na różnych stołach lub podporach.

Instalacja Pralki

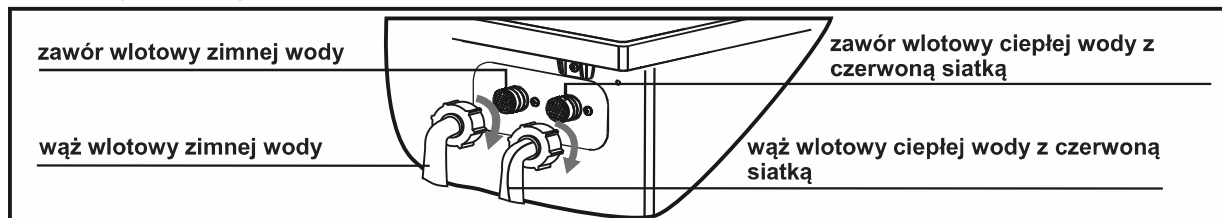
■ Podłącz wąż wlotowy

1. Podłącz wąż wlotowy do kranu i zamocuj go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



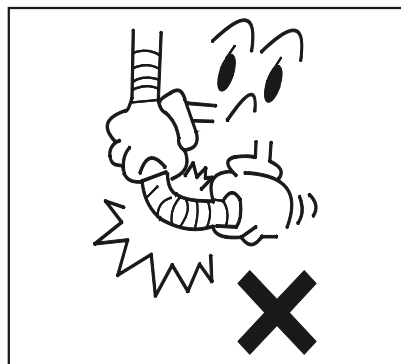
2. Podłącz drugi koniec węża wlotowego do zaworu wlotowego z tyłu pralki i mocno dokręć wąż zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Jeśli z tyłu pralki znajduje się wlot, musi on być podłączony do wlotu zimnej wody. Jeśli są dwa zawory wlotowe, jeden z nich jest podłączony do źródła zimnej, a drugi do gorącej wody.

Aby zakończyć połączenie, postępuj zgodnie z instrukcjami przedstawionymi na poniższej ilustracji.



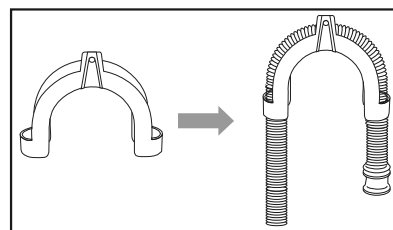
⚠ UWAGA

- Jeśli po podłączeniu węża wystąpi wyciek, powtórz czynności związane z podłączaniem węża wlotowego.
- Nie należy załamywać węża.
- Przed każdym użyciem pralki należy dokładnie sprawdzić podłączenie węża wlotowego.



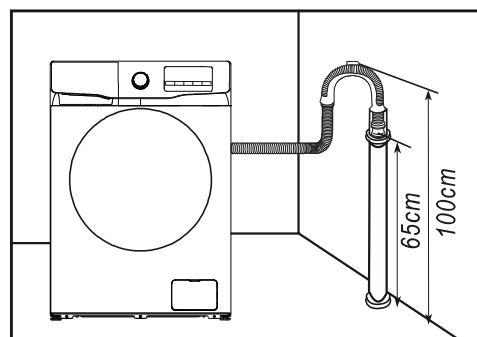
■ Podłącz wąż spustowy

- Wąż spustowy musi być umieszczony na wysokości 65-100cm nad podłogą, w przeciwnym razie może to spowodować złe odprowadzanie wody.
- Można użyć wspornika węża spustowego, który znajduje się w zestawie, aby zapętlić wąż spustowy do ściany, rury pionowej lub zbiornika na pranie.
- Należy upewnić się, że wszystkie połączenia węży są ciasne.



⚠ UWAGA

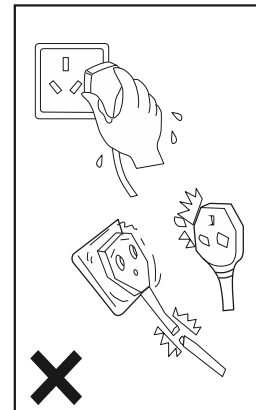
- Aby pralka działała prawidłowo, koniec węża spustowego nie może być zanurzony w wodzie.



Instalacja Pralki

■ Podłącz zasilanie

- Ponieważ maksymalny prąd płynący przez urządzenie podczas korzystania z funkcji ogrzewania wynosi 10A, należy upewnić się, że system zasilania (prąd, napięcie zasilania i okablowanie) w domu spełnia wymagania dotyczące normalnego obciążenia urządzenia.
- Proszę podłączyć zasilacz do prawidłowo zainstalowanego i odpowiednio uziemionego gniazdka elektrycznego.
- Upewnij się, że napięcie zasilania jest takie samo jak napięcie znamionowe urządzenia.
- Wtyczka zasilania musi pasować do gniazdka.
- Nie należy używać uniwersalnej wtyczki lub gniazdka jako przedłużacza.
- Nie należy podłączać ani odłączać urządzenia mokrymi rękami.
- Podczas wyjmowania wtyczki należy ją mocno przytrzymać, a następnie wyciągnąć. Nie należy ciągnąć za kabel zasilający z użyciem siły.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony lub wykazuje oznaki rozerwania, należy dobrać specjalny kabel zasilający lub zakupić nowy od producenta lub w jego centrum serwisowym.



⚠ OSTRZEŻENIE

1. Urządzenie musi być prawidłowo uziemione. W przypadku zwarcia, uziemienie może zmniejszyć ryzyko porażenia prądem.
2. Pralka musi być podłączona do obwodu oddzielnego od innych urządzeń elektrycznych. W przeciwnym razie może dojść do zadziałania zabezpieczenia sieciowego lub przepalenia bezpiecznika.

Obsługa Pralki

⚠ UWAGA

Przed użyciem pralki należy sprawdzić, czy jest ona prawidłowo zainstalowana.
Przed pierwszym praniem należy przeprowadzić pełny cykl bez prania.

W tym celu:

1. Podłącz zasilanie elektryczne i wodę.
2. Wlej trochę detergentu (około 10g) do szuflady i zamknij ją.
3. Naciśnij przycisk **ⓘ Włącz/Wyłącz**.
4. Obróć pokrętkę, aby wybrać program “**□ Bawełna**”.
5. Naciśnij przycisk **▷|| Start/Pauza**.

Pozwoli to usunąć wodę pozostałą w urządzeniu po próbnym uruchomieniu przez producenta.

Obsługa Pralki

■ Posortuj ubrania

Należy uważnie przeczytać niniejsze zalecenia, aby uniknąć problemów z pralką i uszkodzenia ubrań.

1. Nie należy umieszczać odzieży w miejscach przekraczających obciążenie znamionowe.

2. Posortuj pranie według kolorów i etykiet pielęgnacyjnych. Większość ubrań ma na kołnierzyku lub w szwie bocznym etykietę informującą o sposobie pielęgnacji tkaniny.

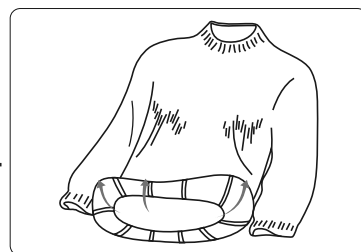
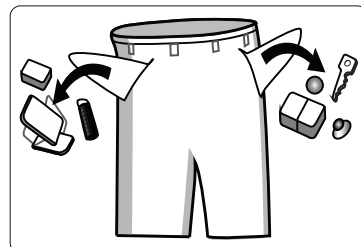
3. Upewnij się, że wszystkie kieszenie są puste. Ciała obce (np. gwoździe, monety, spinacze do papieru itp.) mogą uszkodzić odzież i części maszyny.

4. Zamknij wszystkie zamki błyskawiczne, zapnij haczyki itp. Przed praniem.

5. Rozdziel ubrania według kolorów, aby można je było wyprać. Szczególnie ciemnych ubrań nie wolno prać z jasnymi.

6. Silne zabrudzenia, plamy itp. Powinny być wcześniej przygotowane z pomocą płynnego detergentu, odplamiacza itp.

7. Przed włożeniem do urządzenia należy przewlec na drugą stronę ubrania, które łatwo się zwijają i mają wełnianą powierzchnię.



! UWAGA: Upewnij się, że między drzwiczkami a uszczelką nie znajduje się odzież.

■ Umieść detergent

- Wyciągnij szufladę na detergenty.

- Dodaj detergent do prania wstępnego do komory prania I. Używaj tylko do programów prania wstępnego.

(opcja 1: Detergent w postaci stałej; opcja 2: detergent w płynie.)

- Dodaj detergent do prania głównego do komory prania II.

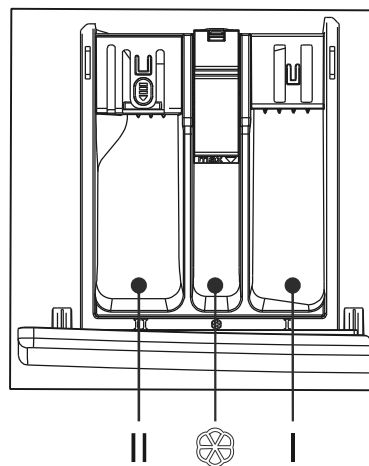
(opcja 1: Detergent w postaci stałej; opcja 2: detergent w płynie.)

- Dodaj miękczacz tkanin do przegródki .

- Należy wybrać odpowiedni rodzaj detergentu dla różnych temperatur prania, aby uzyskać najlepszy efekt prania przy mniejszym zużyciu wody i energii.

- Ilość użytego detergentu/miękczacza powinna być dodawana jednorazowo. Dawkowanie detergentu/miękczacza należy sprawdzić w instrukcjach producenta.

- Nadmierna ilość detergentu wytworzy dużo piany, która łatwo się przelewa i uniemożliwia rozpuszczenie się detergentu, co utrudnia płukanie.



Uwalnianie Detergentu (zwolnienie automatyczne)

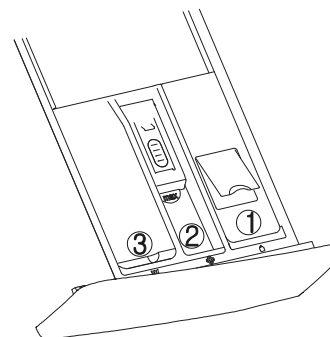
Użyj Płynnego Detergentu (Automatycznie)

Przed praniem można dodać płynny detergent do zbiornika ①. Podczas pracy pralka automatycznie dodaje płynny detergent w zależności od wagi. Może dodawać raz ręcznie oraz inteligentnie, precyzyjnie i automatycznie kilka razy.

Użyj Proszku do Prania lub Zmiękczacza (Ręcznie)

Jeśli chcesz użyć proszku do prania lub zmiękczacza, naciśnij przycisk, aby zamknąć funkcję automatycznego dodawania. (Wskaźnik LED będzie teraz WYŁĄCZONY) Wybieraj detergenty niepieniące się lub niskopieniące, odpowiednie do pralek ładowanych od przodu. Za każdym razem należy ustawić liczbę prań, którą można znaleźć w instrukcji obsługi.

Nadmierne dodanie proszku do prania może spowodować powstawanie dużej liczby bąbelków. Powoduje to trudności w praniu ze względu na efekt rozpuszczania się proszku.



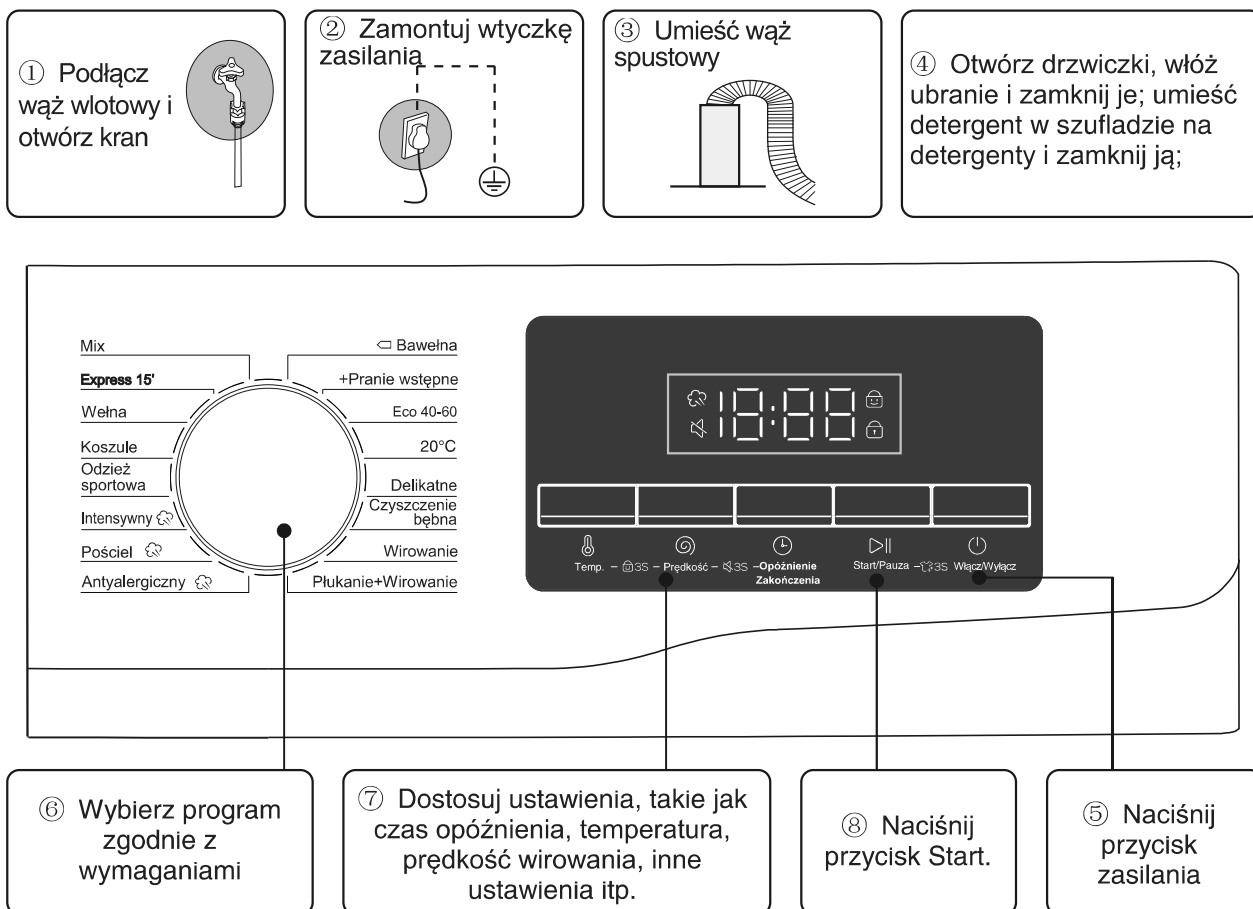
- ① zbiornik na płynny detergent:
płynny detergent
- ② zbiornik na zmiękczacza:
płynny zmiękczacza
- ③ zbiornik na proszek do prania:
detergent w proszku lub w płynie

UWAGA

1. Przy pierwszym użyciu płynnego detergentu i funkcji automatycznego wyłączania należy włączyć program “ **Express 15'** ” dla rury piorącej i bębna.
2. Normalnym zjawiskiem jest wyciek niewielkiej ilości płynnego detergentu do zbiornika wody odkamieniającej po wyjęciu zbiornika na płynny detergent. Proszę unikać częstego wyciągania zbiornika, aby zmniejszyć koszt płynnego detergentu.
3. Informacje o ilości zmiękczacza można znaleźć w instrukcji obsługi. Nadmierne dodanie zmiękczacza zniszczy sztuczne włókno.
4. Poziom cieczy nie przekracza MAX zbiornika rozdzielacza.
5. Najpierw należy rozcieńczyć gęsty zmiękczacza lub wybielacz, a następnie umieścić go w pojemniku dozownika.

Obsługa Pralki

■ Etapy prania

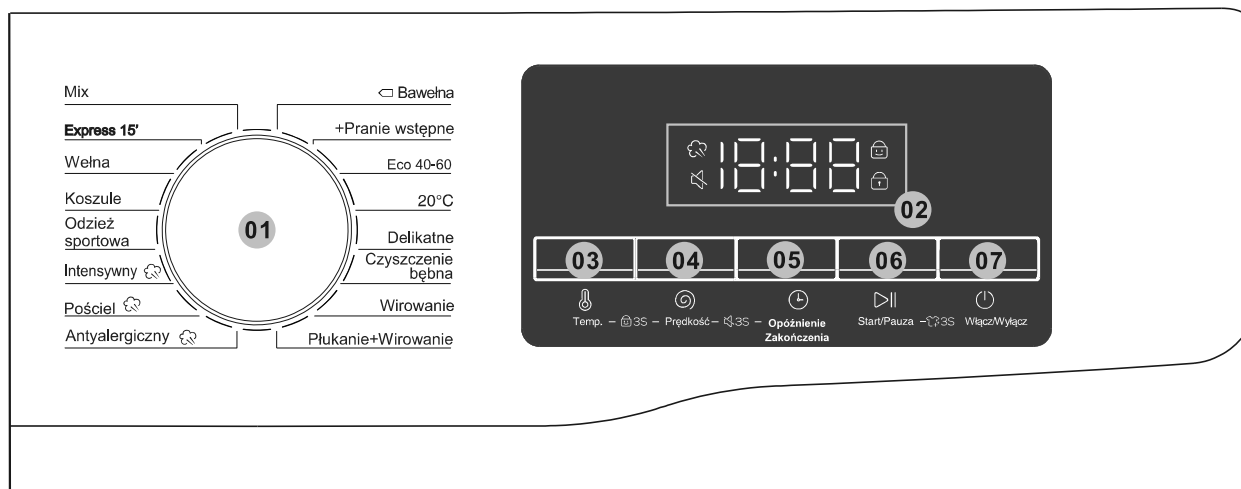


- Naciśnij przycisk Zasilanie **Włącz/Wyłącz**, aby włączyć pralkę..
 - Przekręć Przełącznik Cykli, aby wybrać cykl.
 - W razie potrzeby zmień ustawienia cyklu (Temperatura, Prędkość itp.).
 - Jeśli cykl zmywania ma się zakończyć w wybranym czasie, należy ustawić Opóźnienie Czasowe.
 - Naciśnij **Start/Pauza**.
- Aby zmienić cykl podczas pracy
- Naciśnij **Start/Pauza**, aby zatrzymać operację.
 - Wybierz inny cykl.
 - Ponownie naciśnij przycisk **Start/Pauza**, aby rozpocząć nowy cykl.

Obsługa Pralki

■ Panel sterowania

* Na poniższej ilustracji pokazano prosty przykład panelu sterowania modelu. Ilustracja ma charakter poglądowy. Należy zapoznać się z rzeczywistymi efektami.



01 Przełącznik Cykli	Obróć pokrętkę, aby wybrać cykl.
02 Wyświetlacz	Na wyświetlaczu pojawiają się informacje o bieżącym cyklu i szacowanym czasie pozostałym do zakończenia pracy lub kod informacyjny w przypadku wystąpienia problemu.
03 Temp.	Naciśnij przycisk, aby zmienić temperaturę wody dla bieżącego cyklu. Dostępny zakres temperatur zależy od cyklu. Wybrana temperatura zostanie wyświetlona na wyświetlaczu.
04 Prędkość	Naciśnij, aby zmienić prędkość wirowania dla bieżącego cyklu. Dostępna prędkość wirowania zależy od cyklu. Wybrana prędkość wirowania jest wyświetlana na wyświetlaczu.
05 Opóźnienie Zakończenia	Naciśnij kilkakrotnie przycisk Opóźnienie Zakończenia, aby przełączać się między dostępnymi ustawieniami Opóźnienia Zakończenia (od 3 do 24 godzin w odstępach co jedną godzinę).
06 Start/Pauza	Naciśnij Start/Pauza, aby rozpocząć/wstrzymać pracę. Naciśnij przycisk raz, aby rozpocząć cykl. Ponowne naciśnięcie przycisku powoduje wstrzymanie pracy. Można zmienić ustawienia i parametry cyklu. Aby wznowić wstrzymaną pracę, należy ponownie nacisnąć przycisk.
07 Włącz/Wyłącz	Naciśnij, aby Włączyć/Wyłączyć pralkę. Jeśli włączysz pralkę i nie będziesz jej używać przez 10 minut, wyłączy się ona automatycznie.

Opóźnienie Zakończenia

Można ustawić pralkę tak, aby automatycznie kończyła pranie później, wybierając opóźnienie od 3 do 24 godzin (w odstępach co 1 godzinę). Wyświetlana godzina informuje o zakończeniu prania.

1. Wybierz cykl. Następnie w razie potrzeby zmień ustawienia cyklu.
2. Ponownie naciśnij przycisk **Opóźnienie Zakończenia**, aż zostanie ustawiony żądany czas zakończenia.
3. Naciśnij  **Start/Pauza**.

Podczas pracy zegara świeci się odpowiedni wskaźnik.

4. Aby anulować **Opóźnienie Zakończenia**, ponownie uruchom pralkę, naciskając  **Włącz/Wyłącz**.

Przypadek rzeczywisty.

Chcesz ukończyć dwugodzinny kurs w ciągu 3 godzin. W tym celu do bieżącego cyklu należy dodać parametr Opóźnienie z ustawieniem 3 godzin i nacisnąć  **Start/Pauza** o godzinie 14:00. Co się wtedy dzieje? Praca pralki rozpoczyna się o godz. 15:00, a kończy o godz. 17:00.

Ikona Prania Parą

Jeśli ta ikona zawsze się świeci, oznacza to, że funkcja Prania Parą jest włączona. Ze względu na różne konfiguracje modeli, niektóre modele nie są wyposażone w tę funkcję, należy sprawdzić rzeczywisty model.

Blokada Dziecięcia

Aby zapobiec wypadkom z udziałem dzieci, funkcja Blokada Dziecięcia blokuje wszystkie przyciski oprócz  **Włącz/Wyłącz**.

- Aby włączyć lub wyłączyć funkcję Blokadę Dziecięcą, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Temp.** i **Prędkość** jednocześnie przez 3 sekundy.

Gdy Blokada Dziecięcia jest włączona, świeci się wskaźnik .

Alarm Jest Wyłączony

Przełącznik Cykli i wszystkie przyciski można włączyć lub wyłączyć.

- Aby włączyć lub wyłączyć dźwięk, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski **Prędkość** i **Opóźnienie Zakończenia** przez 3 sekundy. Gdy dźwięk jest wyłączony, świeci się wskaźnik .

Zamek Drzwiczek

Gdy drzwiczki nie są zamknięte lub nie są prawidłowo zablokowane, ikona nie świeci się jasno; Zamknij prawidłowo drzwiczki, a ikona będzie zawsze jasna.

Załaduj Ponownie

Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk  **Start/Pauza**. Po odblokowaniu zamka, funkcja dodawania ubrań w trakcie może być rozpoczęta.

Obsługa Pralki

■ Program

Mix: Dla ładunków mieszanych składających się z bawełny i syntetyków.

Express 15': Do lekko zabrudzonej odzieży o wadze mniejszej niż 2,0 kg, którą trzeba szybko wyprać.

Wełna: Kurs dla wełny obejmuje delikatne mycie i namaczanie, które chroni włókna wełny przed kurczeniem się i naprężaniem.
Zaleca się stosowanie neutralnego detergentu.

Koszule: Procedurę tę można wybrać do prania koszul wykonanych z bawełny, lnu, włókien syntetycznych lub tkanin mieszanych.

Odzież sportowa: Ta procedura ma zastosowanie do czyszczenia odzieży sportowej.

Intensywny ☁ : Do silnie zabrudzonej odzieży. Czas pracy jest dłuższy niż w przypadku innych cykli. Para zapewnia ochronę przed alergiami i zabija powszechnie występujące bakterie.

Pościel ☁ : Ta procedura jest odpowiednia do prania cięższych ubrań. Jeansy, pościel itp. Para zapewnia ochronę przed alergiami i zabija powszechnie występujące bakterie.

Antyalergiczny ☁ : Pranie w wysokiej temperaturze i dodatkowe płukania pomagają skutecznie usunąć pozostałości detergentów. Para zapewnia ochronę przed alergiami i zabija powszechnie występujące bakterie.

◁ **Bawełna:** Do bawełny, pościeli, obrusów, bielizny, ręczników i koszul. Czas prania i liczba płukań automatycznie dostosowywane w zależności od ładunku.

+ Pranie wstępne: Dodaje proces prania wstępnego przed rozpoczęciem cyklu Bawełna.

Eco 40-60: Do prania średnio zabrudzonych rzeczy z bawełny, które zadeklarowano jako nadające się do prania w temperaturze 40°C lub 60°C, w jednym cyklu. Cykl ten jest wykorzystywany do oceny zgodności z przepisami UE dotyczącymi ekoprojektu. Ten cykl jest ustawiony domyślnie.

20°C: Nowe specjalne europejskie procedury standardowe stosowane do prania niektórych delikatnych tkanin, temperatura może być wybrana tylko na 20°C, odzież ochronna.

Delikatne: Do tkanin przezroczystych, biustonoszy, bielizny (jedwab) i innych tkanin przeznaczonych wyłącznie do prania ręcznego. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy używać płynnego detergentu.

Czyszczenie bębna: Czyści bęben, usuwając z niego brud i bakterie. Upewnij się, że bęben jest pusty.

Do czyszczenia bębna nie należy używać środków czyszczących.

Wirowanie: Dzięki dodatkowemu procesowi wirowania skutecznie usuwa wilgoć z prania

Płukanie + Wirowanie: Po zastosowaniu płynu do płukania tkanin w praniu należy przeprowadzić dodatkowy proces płukania.

■ Tabela Procedur Prania

- Wydajność i skuteczność prania zależy od jakości użytego detergentu. Należy używać wyłącznie detergentów zatwierdzonych do prania w pralce.
- W razie potrzeby należy użyć specjalnego detergentu, np. do tkanin syntetycznych i wełnianych. Należy zawsze przestrzegać zaleceń producenta detergentu.
- Nie należy używać detergentów chemicznych, takich jak tróchloroetylen lub podobnych produktów. Wybierz najlepszy detergent.

Program	Maksymalne obciążenie (kg)			Typ detergentu		
	6	7	8	Uniwersalny	Specjalny	Zmiękcacz
Mix	3	3,5	4	L/P	-	○
Express 15'	2	2	2	L/P	-	○
Wełna	1,5	2	2	-	L/P	-
Koszule	2	2,5	3	L/P	L	○
Odzież sportowa	2	2,5	3	L/P	-	○
Intensywny ☁	6	7	8	L/P	-	○
Pościel ☁	4	5	6	L/P	L/P	○
Antyalergiczny ☁	3	3,5	4	L/P	L/P	○
◀ Bawełna	6	7	8	L/P	-	○
+ Pranie wstępne:	4	5	6	L/P	-	○
Eco 40-60	6	7	8	L/P	-	○
20°C	3	3,5	4	L/P	-	○
Delikatne	3	3,5	4	L/P	L/P	-
Czyszczenie bębna	0	0	0	-	-	-
Wirowanie	6	7	8	-	-	-
Płukanie + Wirowanie	6	7	8	-	-	○

L = detergent w żelu/płynie P = Proszek do prania ○ = Opcjonalnie - = brak

Nie zaleca się włączania opóźnienia czasowego podczas używania płynnego detergentu.

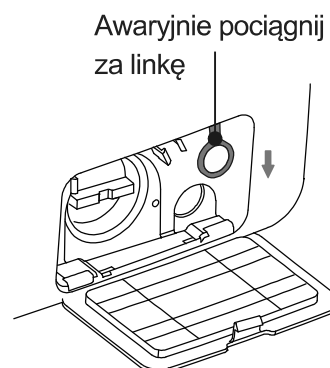
Zalecamy stosowanie: Proszku do prania od 20°C do 95°C; Detergentu do bawełny od 20°C do 40°C;

* Temperaturę prania 95°C należy wybierać tylko w przypadku specjalnych wymagań higienicznych.

■ Wprowadzenie Do Innych Funkcji

Awaryjne otwieranie drzwiczek (nie dostępne w niektórych modelach)

- Jeśli chcesz wyjąć odzież podczas dłuższej przerwy w zasilaniu, sprawdź, czy poziom wody w bębnie jest poniżej poziomu bezpieczeństwa, temperatura jest poniżej 40°C, a bęben wewnętrzny nie obraca się, a następnie odłącz wąż spustowy i opuść go; włóż wąż ponownie, gdy woda wypłynie;
- Otwórz pokrywę pompy odpływowej w prawym dolnym rogu przodu, lekko pociągnij drążek w dół, słysząc lekki dźwięk, a następnie otwórz drzwiczki i wyjmij lub załóż ubranie;
- Załóż pokrywę pompy spustowej;
- Ta metoda powinna być stosowana tylko w nagłych przypadkach.



Dozowanie Automatyczne (nie dostępne w niektórych modelach)

- To urządzenie może automatycznie dozować detergent. Jeśli użytkownik chce samodzielnie używać detergentu w proszku, należy wyłączyć przycisk kombinacji, aby zatrzymać tę funkcję;
- Po uruchomieniu urządzenia, jeśli lampka wskaźnika pokazuje pełne zapewnienie, oznacza to, że ilość detergentu jest wystarczająca; po zakończeniu prania, jeśli na wyświetlaczu pozostanie tylko jeden pasek światła i pojawi się komunikat “□□□□” dla czasu serwisowania, oznacza to, że detergent jest na wyczerpaniu i należy go dodać.
- Przed praniem można wsypać detergent do szuflady na detergent, po czym urządzenie automatycznie dozuje detergent w zależności od wagi pranej odzieży.
- Więcej informacji na temat domyślnego statusu tej funkcji można znaleźć w tabeli procesów.

Funkcja Wznawiania

- Urządzenie jest wyposażone w funkcję wznawiania pracy w przypadku awarii zasilania. W przypadku awarii zasilania lub odłączenia wtyczki podczas pracy, urządzenie może zapamiętać stan pracy i wznowić działanie po przywróceniu zasilania.

Funkcja Pamięci (nie dostępne w niektórych modelach)

- Urządzenie może automatycznie zapamiętać ostatni proces roboczy. Po ponownym uruchomieniu urządzenie zapamiętuje proces prania i ustawienia wprowadzone ostatnim razem. (oznacza to, że po uruchomieniu urządzenia, domyślnie wybrany zostanie cały proces ostatniego prania)

Świadomość Wążenia Tkanin

- Na początku cyklu prania urządzenie szacuje wagę odzieży i automatycznie dozuje detergent (pod warunkiem, że w szufladzie znajduje się wystarczająca ilość detergentu), a następnie odpowiednio określa ilość wody, aby osiągnąć cel, jakim jest oszczędność wody.

Obsługa Pralki

Ochrona Przed Niewyważeniem

- Gdy urządzenie jest gotowe do pracy, Pralka może wymagać kilkukrotnego wyważenia prania ze względu na poważne niewyważenie.
- Jeśli po wykonaniu tych czynności pranie w bębnie nadal nie jest zrównoważone, można zmniejszyć prędkość wirowania, aby uniknąć silnych wibracji.
- Jeśli w bębnie znajduje się zbyt mało prania, urządzenie może nie wirować z powodu zabezpieczenia przed niewyważeniem, należy wtedy włożyć do niego więcej prania, aby wirowało.

Zraszanie (nieдоступne w niektórych modelach)

- W tym urządzeniu zastosowano technologię automatycznego dozowania detergentu; woda wypłynie z szuflady na detergent i wprowadzi detergent do bębna wewnętrznego. Urządzenie rozpyla również wodę na wziernik, co pozwala lepiej czyścić pianę i plamy na ubraniach i szybie. Dzięki temu proces prania będzie czystszy, a środowisko bardziej wydajne, oszczędzające wodę i czystsze!

Światło bębna (nieдоступne w niektórych modelach)

- Na początku programu, na końcu programu oraz w stanie wstrzymania prania zapala się kontrolka bębna pralki. Możesz monitorować położenie rzeczy w pralce i cieszyć się inteligentnym praniem.

Uwaga: Ze względu na aktualizacje modelu produktu, konfiguracja funkcji może się różnić od podanej w tym opisie, prosimy o korzystanie z funkcji rzeczywistego modelu jako wzorca!

Konserwacja

Właściwa konserwacja pralki może wydłużyć jej żywotność.



OSTRZEŻENIE

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego lub wyłączyć zasilanie i zamknąć kran.

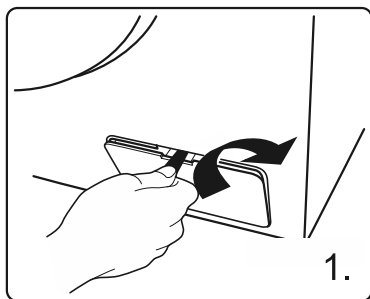
■ Czyszczenie bębna wewnętrznego

Rdzę pozostawioną wewnątrz bębna przez metalowe przedmioty należy natychmiast usunąć za pomocą detergentu niezawierającego chlor. Nigdy nie należy używać wełny stalowej.

■ Czyszczenie powierzchni

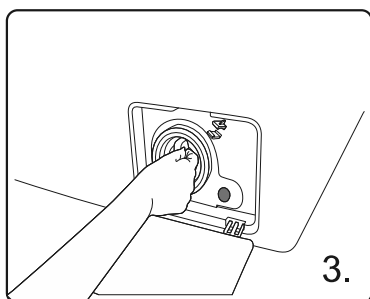
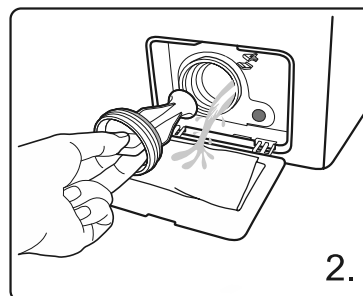
1. Jeśli dojdzie do wycieku wody, należy natychmiast wytrzeć ją suchą szmatką. Nie wolno dopuścić, aby do pralki dostały się ostre przedmioty.
2. W razie potrzeby, powierzchnię można czyścić rozcieńczonymi neutralnymi detergentami nie zawierającymi substancji ściernych.

■ Czyszczenie pompy spustowej



Otwórz pokrywę filtra, używając narzędzi takich jak monety, zgodnie z instrukcjami pokazanymi na ilustracji;

Odkręć filtr i poszukaj resztek wody oraz usuń wszelkie ciała obce z filtra pompy spustowej;



Ponownie załóż filtr.

■ Czyszczenie Filtru Zaworu Wlotowego

Filtr wlotowy należy wyczyścić, jeśli przy otwartym kranie nie ma w nim wody lub jest jej za mało.

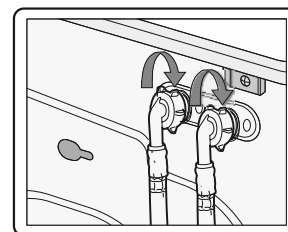
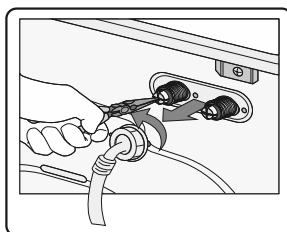
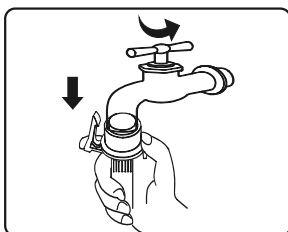
1. Zmniejsz ciśnienie wody:

- Zamknij kran.
- Wybierz dowolną procedurę inną niż procedura "Wir".
- Naciśnij przycisk "Start / Pauza" i kontynuuj procedurę przez ok. 40 sekund.
- Wyciągnij wtyczkę zasilania.

2. Zdejmij wąż wlotowy z kranu.

3. Do wypłukania filtra należy użyć wody.

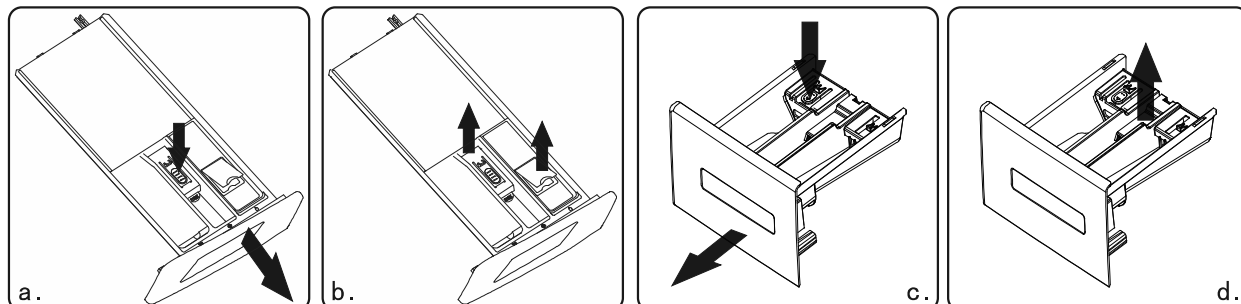
4. Ponownie podłącz wąż wlotowy.



Konserwacja

■ Czyszczenie szuflady na detergenty

Budowa szuflady na detergenty zależy od modelu urządzenia; aby wyczyścić szufladę na detergenty, należy postępować zgodnie z krokami i metodami przedstawionymi na poniższej ilustracji:



Dozownik automatyczny

Dozownik ogólny

■ Jeśli w obudowie dozownika detergentu znajdują się resztki detergentu lub zmiękczacza:

◆ Jak pokazano na rys. a(c), pociągnij za obudowę i naciśnij pręt ograniczający; wysuń całą szufladę;

◆ Jak pokazano na rys. b(d), otwórz obudowę (podnieś ją powoli) i wyjmij płytkę syfonu (podnieś ją);

◆ Do mycia zbiornika na detergent i rurki syfonu należy użyć wody z kranu lub szczotki;

◆ Ponownie załóż pokrywę pojemnika i rurkę syfonu oraz wsuń szufladę do środka.

■ Podczas wyciągania szuflady, do komory wodnej dostanie się niewielka ilość detergentu; jest to normalne zjawisko.

Staraj się nie otwierać ani nie zamykać ponownie szuflady na detergenty;

■ Należy uważać na rozpryskujący się detergent, który może powodować niedogodności podczas regulacji (np. przechylania, przesuwania itp.) urządzenia (przed regulacją należy wyciągnąć szufladę).

■ Odzyskiwanie po zamarznięciu

Pralka może zamarznąć w temperaturze poniżej 0°C.

1. Wyłącz pralkę i odłącz kabel zasilający.

2. Wlej letnią wodę do kranu, aby poluzować wąż doprowadzający wodę.

3. Odłącz wąż wlotowy i namocz go w ciepłej wodzie.

4. Wlej do bębna ciepłą wodę i pozostaw na około 10 minut.

5. Podłącz ponownie wąż wlotowy do kranu z wodą.



1. Przy ponownym użyciu pralki należy upewnić się, że temperatura otoczenia jest wyższa niż 0°C.

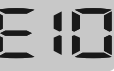
2. Jeśli pralka znajduje się w miejscu, w którym może łatwo zamarznąć, należy ostrożnie spuścić resztki wody z węży spustowych i wlotowych.

3. Jeśli pralka zamarznie, skontaktuj się z fachowcem.

Rozwiązywanie Problemów

PROBLEMY	ROZWIĄZANIA
W urządzeniu pozostała niewielka ilość wody	Jest to normalne zjawisko, będące wynikiem testu wodnego przeprowadzonego w fabryce.
Pralka nie uruchamia się	Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo włożona. Sprawdź, czy kran jest otwarty. Sprawdź, czy przycisk “Zasilanie” jest wciśnięty. Sprawdź, czy przycisk “Start/Pauza” jest wciśnięty. Sprawdź, czy funkcja opóźnienia jest włączona.
Wyciek wody	Sprawdź wąż spustowy i zamocuj go mocno. Oczyść wąż spustowy i w razie potrzeby zleć jego naprawę przez wyspecjalizowaną osobę.
Nietypowy hałas i silne wibracje	Sprawdź, czy śruby transportowe zostały usunięte. Sprawdź, czy regulowane nóżki są wypoziomowane. Sprawdź, czy pralka jest ustawiona na twardej, równej podłodze. Sprawdź, czy w środku nie ma spinek do włosów lub metalowych przedmiotów.
Skuteczność prania nie jest zadowalająca	Wybierz odpowiedni program prania. Dodaj odpowiednią ilość detergentu, zgodnie z instrukcjami podanymi na opakowaniu detergentu.
Urządzenie nie reaguje po naciśnięciu przycisków	Sprawdź, czy funkcja “Blokada Dziecięca” jest włączona. Najpierw naciśnij przycisk “Start/Pauza”, a następnie naciśnij pozostałe przyciski.
Rzeczywisty czas wykonywania procedur nie odpowiada wyświetlanemu czasowi	Sprawdź, czy pranie jest dostatecznie rozrzućane w bębnie. Sprawdź, czy woda jest odpowiednio odprowadzana lub napływa do środka.
Pralka napełnia się, podczas opróżniania	Sprawdź, czy maksymalna wysokość węża spustowego wynosi 65cm. Sprawdź, czy wąż spustowy jest zanurzony.

Rozwiązywanie Problemów

WYŚWIETLACZ	ZNACZENIE	ROZWIĄZANIA
	Pralka z czasem się zapełnia	Sprawdź, czy kran jest otwarty. Sprawdź, czy ciśnienie wody nie jest zbyt niskie. Sprawdź, czy wąż wlotowy nie jest zatkany.
	Woda z czasem odpływa	Sprawdź, czy pompa spustowa nie jest zablokowana. W razie potrzeby należy skontaktować się z technikiem.
	Uszkodzony zamek drzwiczek	Ponownie zamknij dobrze drzwiczki. Sprawdź, czy ubrania nie zaklinowały się między drzwiczkami a uszczelką. W razie potrzeby należy skontaktować się z technikiem.
	Przelewanie wody	Woda jest uzupełniana automatycznie do momentu, gdy poziom wody jest odpowiedni do mycia. W razie potrzeby należy skontaktować się z technikiem.
	Silnik elektryczny uległ awarii	Skontaktuj się z technikiem.
	Grzałka nie działa	Skontaktuj się z technikiem.
	Istnieje usterka czujnika temperatury	Skontaktuj się z technikiem.
	Niewspierane oprogramowanie/ oprzyrządzenie na płycie głównej i płycie przetwornicy częstotliwości	Skontaktuj się z technikiem.
	Błędy w komunikacji	Skontaktuj się z technikiem.
	Nieprawidłowe działanie przetwornika	Skontaktuj się z technikiem.
	Procedura nie jest zgodna z cyklem wskazanym pokrętle.	Ustaw przełącznik cykli na cykl odpowiadający wykonywanej procedurze.

Uwaga:

Informacje o wyświetlaniu usterek można znaleźć w zakupionym modelu.
Różne modele mają różne wyświetlane usterki.

■ Etykieta Pielęgnacji Tkanin

 Odporny materiał	 Można prasować w temperaturze nieprzekraczającej 100°C
 Delikatna tkanina	 Nie prasować
  Produkt można prać w temperaturze 90°C.	 Można być czyszczone na sucho przy użyciu dowolnego rozpuszczalnika
  Produkt można prać w temperaturze 60°C.	 Czyszczenie na sucho tylko za pomocą chlorku, płynu do zapalniczek, czystego alkoholu lub R113
  Produkt można prać w temperaturze 40°C.	 Czyszczenie na sucho tylko przy użyciu paliwa lotniczego, czystego alkoholu lub R113
  Produkt można prać w temperaturze 30°C.	 Nie czyścić na sucho
 Produkt może być prany ręcznie	 Suszenie na płasko
 Tylko czyszczenie na sucho	 Można powiesić do wyschnięcia
 Może być wybielony w zimnej wodzie	 Można powiesić na wieszaku do wyschnięcia
 Nie wybielać	 Suszenie w pralce, normalne ogrzewanie
 Można prasować w temperaturze nieprzekraczającej 200°C	 Suszenie w pralce, ograniczone ogrzewanie
 Można prasować w temperaturze nieprzekraczającej 150°C	 Nie suszyć w pralce

■ Ostrzeżenie Elektryczne

Aby zapobiec pożarowi, porażeniu prądem elektrycznym lub innym wypadkom, należy pamiętać o następujących kwestiach:

- Można używać wyłącznie napięcia podanego na etykiecie zasilania. Jeśli nie masz pewności, jakie napięcie jest w domu, skontaktuj się z lokalnym dostawcą energii elektrycznej.
 - Podczas korzystania z funkcji ogrzewania, maksymalne natężenie prądu przepływającego przez pralkę osiąga 10A. Dlatego należy się upewnić, że zasilacze (prąd, napięcie i kabel) są odpowiednie do normalnego obciążenia maszyny.
 - Należy odpowiednio zabezpieczyć kabel zasilający. Kabel zasilający musi być dobrze zamocowany, aby nie mógł zostać potknięty przez ludzi lub inne przedmioty i aby nie mógł zostać uszkodzony. Szczególną uwagę należy zwrócić na położenie wtyczki.
 - Nie należy przeciążać gniazdka ściennego ani przedłużać przewodu.
- Przeciążenie przewodów może spowodować pożar lub porażenie prądem. Nie należy wyciągać wtyczki z gniazdka mokrą ręką.
- Ze względów bezpieczeństwa wtyczka musi być podłączona do gniazdka z uziemieniem. Należy dokładnie sprawdzić, czy gniazdko jest prawidłowo i bezpiecznie uziemione.

■ Ochrona środowiska

- Pralka jest wykonana z materiałów nadających się do recyklingu. W przypadku utylizacji tej pralki należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji odpadów. Odetnij kabel zasilający tak, aby pralka nie mogła być podłączona do prądu. Zdejmij drzwiczki, aby małe zwierzęta i dzieci nie mogły utknąć wewnątrz pralki.
- Nie należy przekraczać ilości detergentu zalecanej przez producenta detergentu.
- Odplamiacze i wybielacze należy używać przed praniem tylko wtedy, gdy jest to absolutnie konieczne.
- Oszczędzaj wodę i energię, piorąc tylko pełny ładunek (dokładna ilość zależy od użytego programu).
- Prawidłowa Utylizacja tego Produktu



To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi na terenie UE. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy prowadzić recykling w sposób odpowiedzialny, promując zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte produkty, należy skorzystać z systemu zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą one przyjąć ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

! UWAGA:

1. Ocena efektywności energetycznej została zweryfikowana przy użyciu metody "Eco 40-60".
2. Zeskanuj kod QR znajdujący się na etykiecie efektywności energetycznej, aby uzyskać więcej informacji o produkcie.
3. Jeśli Twoja pralka wysyła kody błędów, skontaktuj się z naszym zespołem obsługi posprzedażnej w celu dokonania naprawy. Nie ponosimy odpowiedzialności za problemy wynikające z nieautoryzowanych napraw.
4. Jeśli potrzebujesz zamówić akcesoria, możemy je wysłać w ciągu 15 dni roboczych od złożenia zamówienia.
5. W celu poprawy wydajności całej pralki wygląd i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.
6. W ciągu 10 minut od zakończenia cyklu na panelu wyświetlacza musi pojawić się napis "KONIEC".